

SPRING 1987

# Slavic Review

AMERICAN QUARTERLY OF SOVIET AND  
EAST EUROPEAN STUDIES

## ARTICLES

Alfred B. Evans : *Rereading Lenin's State and Revolution*

Alexander Rabinowitch : *The Evolution of Local Soviets in Petrograd,  
November 1917–June 1918: The Case of the First City District Soviet*

Liah Greenfeld : *Russian Formalist Sociology of Literature:  
A Sociologist's Perspective*

Cathy Frierson : *Crime and Punishment in the Russian Village: Rural  
Concepts of Criminality at the End of the Nineteenth Century*

Ronald D. LeBlanc : *A Russian Tarzan, or "Aping" Jocko?*

Alexis E. Pogorelskin : *Vestnik Evropy and the Polish Question in the Reign  
of Alexander II*

## NOTES AND COMMENTS

Lewis S. Feuer : *Freud's Ideas in the Soviet Setting: A Meeting with  
Aleksandr Luriiia*

Michael Ellman : *A Note on the Distribution of Income in the USSR  
under Brezhnev*

Zygmunt Frajzyngier : *A Case of Poetic Transplant: A Cuban  
Song in "Kwiaty polskie"*

**EDITOR**  
SIDNEY MONAS

BOOK REVIEW EDITOR	DANIEL T. ORLOVSKY
ASSOCIATE EDITOR	MARY JO POWELL
ASSISTANT EDITORS	LINDA S. MAGEE
	YURI SLEZKINE
EDITORIAL ASSISTANT	NANCY NORWOOD

**HONORARY EDITORS:** Frederick Barghoorn • Vera S. Dunham • John N. Hazard • Demitri B. Shimkin • René Wellek

**EDITORIAL BOARD:** Jan S. Adams, *Ohio State University* • Kendall E. Bailes, *University of California, Irvine* • George W. Breslauer, *University of California, Berkeley* • Malcolm Hamrick Brown, *Indiana University* • Caryl Emerson, *Cornell University* • Maurice Friedberg, *University of Illinois, Urbana-Champaign* • Keith Hitchins, *University of Illinois, Urbana-Champaign* • James Michael Holquist, *Indiana University* • Ann M. Kleimola, *University of Nebraska* • Robert A. Maguire, *Columbia University* • Hans Rogger, *University of California, Los Angeles* • H. Gordon Skilling, *University of Toronto* • Richard Stites, *Georgetown University* • Victor Terras, *Brown University* • Alexander Vucinich, *University of Pennsylvania* • Piotr S. Wandycz, *Yale University* • Richard Wortman, *Princeton University*

**CONSULTANTS ON SOVIET AND EAST EUROPEAN BOOKS:** George Barany, *University of Denver* • Alexander L. Batalden, *Arizona State University* • John D. Bell, *University of Maryland, Baltimore County* • Imre Boba, *University of Washington* • Marianna Tax Choldin, *University of Illinois, Urbana-Champaign* • F. W. Galan, *Georgia Institute of Technology* • Adam A. Hetnal, *Vanderbilt University* • Keith Hitchins, *University of Illinois, Urbana-Champaign* • Charles Jelavich, *Indiana University* • Owen V. Johnson, *Indiana University* • Andrejs Plakans, *Iowa State University* • Gale Stokes, *Rice University* • Orest Subtelny, *York University, Ontario* • Ronald Grigor Suny, *University of Michigan*

The editors assume no responsibility for statements of fact or opinion made by contributors.

The *Slavic Review* (ISSN 0037-6779) (formerly *The American Slavic and East European Review*) is published quarterly by the American Association for the Advancement of Slavic Studies, Inc., and is sent to all Association members. Members also receive the *AAASS Newsletter*. Membership is open to individuals interested in the advancement of Slavic studies (including study of the non-Slavic peoples of Eastern Europe and the USSR), and applications for membership are accepted by the national headquarters of the AAASS, 128 Encina Commons, Stanford University, Stanford, CA 94305; (415) 723-9668.

Membership dues: salary \$10,000 to \$19,999—\$30.00; \$20,000 to \$29,000—\$35.00; \$30,000 to \$39,000—\$40.00; \$40,000 to \$49,000—\$45.00; over \$50,000—\$50.00. Joint members with one subscription to the *Slavic Review*, add \$10.00 to dues of higher paid member. Dues for students, emeriti, or those with salaries under \$10,000 are \$20.00. New Affiliate (*Newsletter* only): \$15.00. Subscriptions without membership are \$45.00. Single current issues and back issues to subscribers are \$15.00; back issues for members are \$10.00 each. Correspondence regarding membership, subscriptions, changes of address, or items for the *Newsletter* should be sent to the AAASS headquarters in Stanford. Advertising inquiries should also be directed to the AAASS office.

Articles, books for review, and correspondence concerning editorial matters should be sent to the *Slavic Review*, P.O. Box 8180, University of Texas, Austin, Texas 78713; (512) 471-5898. Building address is Geography 106B. Technical requirements for manuscript submissions are given on the inside back cover.

Published by the American Association for the Advancement of Slavic Studies, Inc. Composition by the East European Copposition Center, the University of California, Los Angeles. Printed by Heffernan Press, Inc., Worcester, Massachusetts. Second-class postage paid at Palo Alto, CA and additional mailing office. POSTMASTER: Send address changes to *Slavic Review*, c/o AAASS, 128 Encina Commons, Stanford University, Stanford, CA 94305.

Copyright © 1987 by the American Association for the Advancement of Slavic Studies, Inc.

# Slavic Review

AMERICAN QUARTERLY OF SOVIET AND  
EAST EUROPEAN STUDIES

---

VOLUME 46 NUMBER 1 • SPRING 1987

## ARTICLES

- Rereading Lenin's *State and Revolution* 1  
ALFRED B. EVANS
- The Evolution of Local Soviets in Petrograd,  
November 1917–June 1918: The Case  
of the First City District Soviet 20  
ALEXANDER RABINOWITCH
- Russian Formalist Sociology of Literature  
A Sociologist's Perspective 38  
LIAH GREENFELD
- Crime and Punishment in the Russian Village:  
Rural Concepts of Criminality at the  
End of the Nineteenth Century 55  
CATHY FRIERSON
- A Russian Tarzan, or "Aping" Jocko? 70  
RONALD D. LEBLANC
- Vestnik Evropy* and the Polish Question  
in the Reign of Alexander II 87  
ALEXIS E. POGORELSKIN

## NOTES AND COMMENTS

- Freud's Ideas in the Soviet Setting:  
A Meeting with Aleksandr Lurii 106  
LEWIS S. FEUER

A Note on the Distribution of Income  
in the USSR under Brezhnev 113  
MICHAEL ELLMAN

A Case of Poetic Transplant:  
A Cuban Song in "Kwiaty polskie" 115  
ZYGMUNT FRAJZYNGIER

### REVIEW ARTICLES

Soviet History 118  
MARK VON HAGEN

Literary Craft in the Soviet Union 123  
EDWARD J. BROWN

English Translations of *What is to Be Done?* 125  
MICHAEL R. KATZ

### REVIEWS

Leonard Schapiro, *Russian Studies*, ed. Ellen Dahrendorf (Marc Raeff) 132

Vendulka Kubálková and Albert Cruickshank, *Marxism and International  
Relations* (Oskar Gruenwald) 134

Jonathan R. Adelman, *Revolution, Armies, and War: A Political History*  
(John S. Bushnell) 135

William T. Lee and Richard F. Staar, *Soviet Military Policy since World  
War II* (Christopher D. Jones) 137

Jiri Valenta and Herbert J. Ellison, eds., *Grenada and Soviet/Cuban Policy:  
Internal Crisis and U.S./OECS Intervention* (Stephen G. Rabe) 138

Hans-Hermann Höhmann, Alec Nove, and Heinrich Vogel, eds., *Economics  
and Politics in the USSR: Problems of Interdependence* (Peter Rutland) 139

Paul Dibb, *The Soviet Union: The Incomplete Superpower* (Rajan Menon) 140

Nicholas Lampert, *Whistleblowing in the Soviet Union: A Study of Complaints  
and Abuses under State Socialism* (Blair A. Ruble) 141

Ger P. van den Berg, *The Soviet System of Justice: Figures and Policy*  
(Eugene Huskey) 143

David Lane, ed., *Labour and Employment in the USSR* (Peter Hauslohner) 144

Ronald Amann and Julian Cooper, eds., *Technical Progress and Soviet  
Economic Development* (Heidi Kroll) 145

Ilya Zemtsov, *Soviet Sociology: A Study of Lost Illusions in Russia under the  
Soviet Control of Society* (Stephen P. Dunn) 146

Murray Yanowitch, ed. *The Social Structure of the USSR: Recent Soviet  
Studies* (Richard B. Dobson) 148

Basile Kerblay and Marie Lavigne, <i>Les Sovétiques des années 80</i> (Janet Vaillant)	149
Yuri Glazov, <i>The Russian Mind since Stalin's Death</i> (Nancy Condee and Vladimir Padunov)	149
<i>Belaia kniga: Novye fakty, svidetel'stva, dokumenty</i> (Robert Weinberg)	150
Wojciech Zalewski, <i>Fundamentals of Russian Reference Work in the Humanities and Social Sciences</i> (Edward Kasinec)	151
Mechthild Keller, ed., <i>Russen und Russland aus deutscher Sicht 9.–10. Jahrhundert</i> (Walther Kirchner)	152
Fred Otten, <i>Der Reisebericht eines anonymen Russen über seine Reise nach Westeuropa im Zeitraum 1697/1699</i> (Max J. Okenfuss)	154
John L. H. Keep, <i>Soldiers of the Tsar: Army and Society in Russia 1462–1874</i> (Elise Kimerling Wirtschafter)	155
J. L. Black, <i>G.-F. Müller and the Imperial Russian Academy</i> (Nicholas V. Riasanovsky)	156
Hans Rogger, <i>Jewish Policies and Right-Wing Politics in Imperial Russia</i> (Michael Stanislawski)	157
Silvana Malle, <i>The Economic Organization of War Communism, 1918–1921</i> (William B. Husband)	158
Helene Iswolsky, <i>No Time to Grieve: An Autobiographical Journey from Russia to Paris to New York</i> (Louise Smoluchowski)	159
Alexander Riaboff, <i>Gatchina Days: Reminiscences of a Russian Pilot</i> (Peter Kenez)	159
Wolfgang Kasack, <i>Lexikon der russischen Literatur ab 1917: Ergänzungsband</i> (Maurice Freidberg)	160
Diana Greene, <i>Insidious Intent: An Interpretation of Fedor Sologub's The Petty Demon</i> (Stanley J. Rabinowitz)	160
Árpád Kovács, <i>Roman Dostoevskogo: Opyt poetiki zhanra</i> (Victor Terras)	161
Attila Fáj, <i>I Karamazov tra Poe e Vico: Genere poliziesco e concezione ciclica della storia nell'ultimo Dostoevskij</i> (Rena Anna Syska-Lamparska)	162
Joseph Fleschner, <i>Im Kampf gegen das ideologisch geknebelte Denken: Das ewigrussische Problem in der Sowjetliteratur. Wie funktioniert die Literatur in einem totalitären Staat</i> (Victor Terras)	163
Stanley Rabinowitz, ed. and trans., <i>The Noise of Change: Russian Literature and the Critics (1891–1917)</i> (Helen S. Reeve)	164
Jerzy Faryno, <i>Mifologizm i teologizm Tsvetaevoi ("Magadlina"—Tsar' Devitsa—Pereulochki)</i> (Anya M. Kroth)	165
Dagmar Boss, <i>Das sowjetrussische Autorenlied: Eine Untersuchung am Spiel des Schaffens von Aleksandr Galič, Bulat Okudžava und Vladimir Vysockij</i> (Sarah Pratt)	166
Gunnar Jarring, <i>Return to Kashgar: Central Asian Memoirs in the Present</i> (Arthur N. Waldron)	167

Ivan Volgyes, <i>Politics in Eastern Europe</i> (Bennett Kovrig)	168
Václav Havel et al., <i>The Power of the Powerless; Citizens against the State in Central-Eastern Europe</i> (Milan L. Hauner)	168
Olga A. Narkiewicz, <i>Eastern Europe 1968–1984</i> (Bennett Kovrig)	169
Bohdan A. Struminsky, <i>Pseudo-Meleško: A Ukrainian Apocryphal Parliamentary Speech of 1615–1618</i> (David A. Frick)	170
Jerzy Topolski, <i>O nowy model historii. Jan Rutkowski (1886–1949)</i> (Adam A. Hetnal)	171
Stanisław Barańczak, <i>Czytelnik Ubezważnowolniony: Perswazja w masowej kulturze literackiej PRL.</i> (Irena G. Gross)	172
Jaroslav Pecháček, <i>Masaryk, Beneš, Hrad: Masarykovy dopisy Benešovi</i> (George Gibian)	173
Leoš Jeleček, <i>Zemědělství a půdní fond v Čechách ve 2. polovině 19. století</i> (A. Paul Kubricht)	173
Antonín Měšťan, <i>Geschichte der tschechischen Literatur im 19. und 20. Jahrhundert</i> (Walter Schamschula)	174
Ernst Opgenoorth, <i>Volksdemokratie im Kino: Propagandistische Selbstdarstellung der SED im DEFA-dokumentarfilm 1946–1957</i> (Marc Silberman)	176
David Pike, <i>Lukács and Brecht</i> (Joseph Fracchia)	176
Irena Reuter-Hendrichs, <i>Jugoslawiens Osteuropapolitik in den Krisen des sowjetischen Hegemonialsystems: Eine Fallstudie zu den Entwicklungen in Ungarn/Polen (1956), der ČSSR (1968) und Polen (1980/1)</i> (Brigitte H. Schulz)	178
Wolfgang-Uwe Friedrich, <i>Bulgarien und die Mächte 1913–1915: Ein Beitrag zur Weltkriegs- und Imperialismusgeschichte</i> (Marin V. Pundeff)	179
<b>LETTERS</b>	180
<b>NEWS OF THE PROFESSION</b>	182
<b>BOOKS RECEIVED</b>	184
<b>SYMPOSIA</b>	187